

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD - JANUARY 1, 2023

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET (SAC)

780 Ocean Avenue



ST. MARY OF THE LAKE (SML)

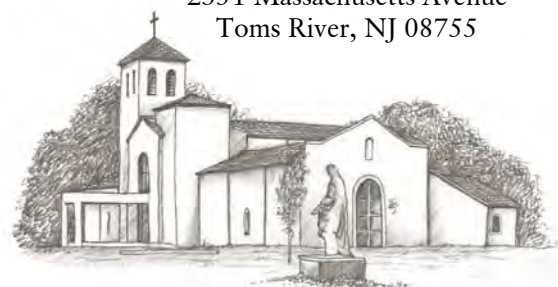
CHURCH & OFFICE

43 Madison Avenue



HOLY FAMILY CHURCH (HF)

1139 East County Line Road



CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue

Toms River, NJ 08755

WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY

PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,
9:00 am - 12:00 noon &
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,
1:00 pm - 5:00 pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*
Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,
Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D.
Rev. Jan Pastuszczak, S.V.D.
Deacon Victor Gómez
Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net
Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net
Deacon Jim McGrath
Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com
Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313
Faith Formation & Religious Education:
732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org

CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ

ST. ANTHONY CLARET:

Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM
(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

ST. MARY OF THE LAKE:

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30-4:30PM
(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI)

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 6 -7PM
(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI)

**THURSDAYS, AT 7PM in Polish, a Novena to Our
Lady of Perpetual Help followed by Mass in Polish.**

Friday, Viernes, Piątek: 8AM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFERMOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoría /
Zadzwoń na plebanię



FOR INFORMATION / PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:

Website/página de web / internetowej :
<https://olglakewood.org/>

Facebook / Facebooku
[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Instagram
@OLGLakewoodNJ

Twitter
@OLGLakewoodNJ

Youtube
[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

PRAYERS / ORACIONES / MODLITWY

**Those who are sick and shut-in / Los que están
enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i
zamknięci**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch;
Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss;
Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright;
Kathleen Pinto; Lavina Gelpi; Helen Fertitta; John Kerod;
Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Anthony DeVito; Marty
Rozensweig; Tom Lorenc; Marie Bohacik; Anna & Juan
Rivera; Ken & Natalie; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin
Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti; Ryan
Ruane; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph and Jer-
ry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Hanna
McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digioia;
Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack,
Silva Rudel, Marc Ribaudo, Shtjefen Gjoni, Cathy, Grace
and Ann Marie Ziadie

**We pray for all the deceased of our parish family /
Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za
wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny**

Prena Gjoni, Maria Goncalves, John Fossa, Marilyn Rudy,
Anne Hogan, Anne P. Johnson, Barbara Theoph-
ilakos, Dorothea Simonson, Mary Anne Ridoux, Ange-
lina Buick, Barbara Urbanski, Doris Mallon, William &
Joan Herder, Gloria D'Agostino, Stephen Ficara, Maria
Luisa Miron Anaya, Jane Barklie, Anthony E. Distefano,
Blanca Rodino, Thomas E. Baumann, Christopher
Bryson, Christina Marie Charterina, Julie Carbajosa

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro;
Luiz Maurina; Colleen McEntegart

SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

**THE OFFICES WILL BE CLOSED ON MONDAY,
JANUARY 2ND**

**FATIMA MASS AND ROSARY
BEGINNING JANUARY 7TH**

First Saturdays at 7pm in St. Mary of the Lake Church

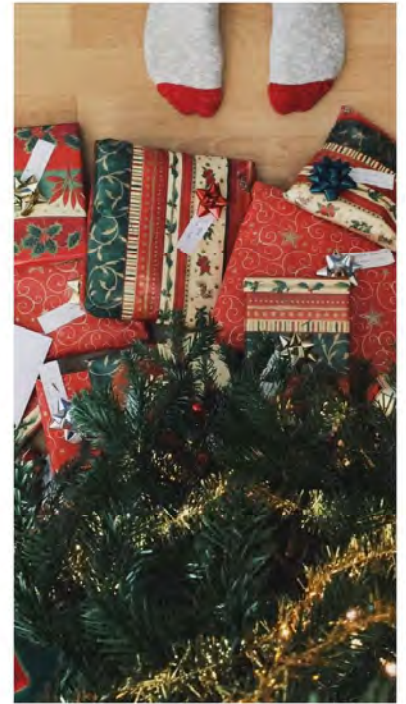
BUS TO THE RIGHT TO LIFE MARCH
Friday, January 20, 2023 Washington, DC

DIOCESE OF TRENTON MASS FOR LIFE
Friday, January 20, 2023, 11:00 AM
Location: Co-Cathedral of St. Robert Bellar-
mine, Freehold

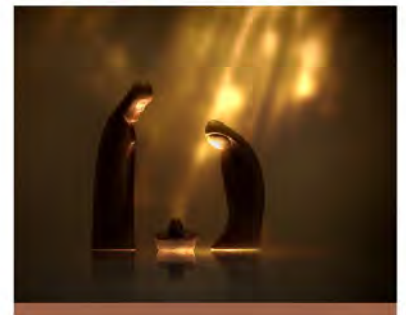


INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>



Merry Christmas
and a
Happy New Year!



My dear friends, our prayer is that the love of Jesus and for Jesus becomes real for you this Christmas. May His love transform our lives. Behold and then hold the Christ child in your heart, both now and forevermore. Amen.

The priests, deacons, and staff of Our Lady of Guadalupe Parish wish you a Merry Christmas and a Happy New Year.

Mis queridos amigos, nuestra oración es que el amor de Jesús y por Jesús se haga realidad para ustedes en esta Navidad. Que su amor transforme nuestras vidas. Contempla y luego mantén al niño Cristo en tu corazón, ahora y para siempre. Amén.

Los sacerdotes, diáconos y funcionarios de la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe les deseamos una feliz Navidad y un próspero año nuevo.

Moi drodzy przyjaciele, modlimy się, aby miłość Jezusa i do Jezusa stała się dla was rzeczywista w te Święta Bożego Narodzenia. Niech Jego miłość przemieni nasze życie. Spójrzcie, a potem trzymajcie Dzieciątka Jezus w swoim sercu, zarówno teraz, jak i na wieki. Amen.

Kapłani, diakoni i pracownicy parafii Matki Bożej z Guadalupe życzą Wesołych Świąt Bożego Narodzenia i szczęśliwego Nowego Roku.

SOLEMNITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY, THE MOTHER OF GOD **JANUARY 1, 2023**

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE

Monday / Lunes / Poniedziałek, January 2

9:00 am + Gale Curry

Tuesday / Martes / Wtorek, January 3

9:00 am + Elsa Padula

7:00 pm + Por todos nuestros difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, January 4

9:00 am + Robert Holton, + Junialise Vargas

Ramos 7:00 pm + Por todos nuestros difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, January 5

9:00 am + Augustine Juarez

7:00 pm +Wszyscy Zmarli z Parafii

7:00 pm + Por todos nuestros difuntos

Friday / Viernes / Piątek, January 6

9:00 am + Mayor Palacios

7:00 pm + Stanisław Zawistowski, + Henryk

Adamiec 7:00 pm + Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, January 7

9:00 am + Gary Hayes

4:00 pm + Blanche Lombardi,
+Ramunos Chekanauskas

5:00 pm + Por todos nuestros difuntos

7:00 pm +Wszyscy Zmarli z Parafii

Sunday / Domingo / Niedziela, January 8

8:00 am + Blanca Rodino

9:30am Irena Bartosik, for health and God's
Blessing on her Birthday

10:30 am + Por todos nuestros difuntos

11:30 am +Louis & Adeline Cafaro,
+ Thomas Baumann

12:30 pm + Por todos nuestros difuntos

3:00pm + Por todos nuestros difuntos



**DECEMBER 31—SOLEMNITY OF MARY
MOTHER OF GOD**

SATURDAY

NO 9 AM DAILY MASS

4pm **HOLY FAMILY** English / Inglés / Angielski

4pm **ST.MARY OF THE LAKE** Polish / Polaca/ Polski

5pm **ST. ANTHONY** Spanish / Español/ Hiszpański

7pm **HOLY FAMILY** Spanish/Español/Hiszpański

JANUARY 1 -

SUNDAY

8am **HOLY FAMILY** English / Inglés / Angielski

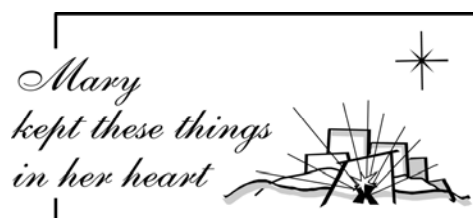
9:30am **ST.MARY OF THE LAKE** Polish /Polaca/ Polski

10:30am **ST.ANTHONY** Spanish/Español/Hiszpański

11:30am **ST.MARY OF THE LAKE** English/Inglés/Angielski

12:30pm **HOLY FAMILY** Spanish/Español/Hiszpański

3:00pm **HOLY FAMILY** Spanish/Español/Hiszpański



WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of January 1, 2023

Sunday, Domingo, Niedziela: Nm 6:22-27; Ps 67:2-3,
5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21

Monday, Lunes, Poniedziałek: 1 Jn 2:22-28; Ps 98:1,
2-3ab, 3cd-4; Jn 1:19-28

Tuesday, Martes, Wtorek: 1 Jn 2:29-3:6; Ps 98:1, 3cd-
4, 5-6; Jn 1:29-34

Wednesday, Miércoles, Środa: 1 Jn 3:7-10; Ps 98:1, 7
-8, 9; Jn 1:35-42

Thursday, Jueves, Czwartek: 1 Jn 3:11-21; Ps 100:1b-
2, 3, 4, 5; Jn 1:43-51

Friday, Viernes, Piątek: 1 Jn 5:5-13; Ps147:12-13, 14-
15, 19-20; Mk 1:7-11

Saturday, Sábado, Sobota: Morning: 1 Jn 5:14-21
Ps 149:1-2, 3-4, 5 & 6a & 9b; Jn 2:1-11



SOLEMNITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY, THE MOTHER OF GOD JANUARY 1, 2023

PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday Collection for December 17 & 18, 2022		
Sat. 4 pm Mass HF	\$	1,044.00
Sat. 5 pm Mass SAC	\$	1,692.00
Sun. 8:00 am Mass HF	\$	1,344.00
Sun. 9:30 am Mass SML	\$	603.00
Sun. 10:30 am Mass SAC	\$	1,961.00
Sun. 11:30 am Mass SML	\$	1,199.00
Sun. 12:30 pm Mass HF	\$	1,694.00
Sun. 3 pm Mass HF	\$	1,649.00
SML Daily Mass 9 am	\$	36.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	577.00
Other Collections—All Churches		
Immaculate Conception	\$	4,177.00
Candles	\$	263.00
Total	\$	16,239.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

- Today, January 1— Solemnity of Mary, Mother of God
 - January 8—Fuel and Maintenance
- Please checks payable to: *Parish of Our Lady of Guadalupe-*



Monday, January 2 to Sunday, January 8

Bread and Wine

Deceased of the Passadin and D'Elia Family
Vigil Lamp at Saint Joseph
Guiseppe Anzalone

Also Available :

Sanctuary Light at SML, SAC, HF, Vigil Lamp at the Blessed Mother, and the Sacred Heart Altars

ENVELOPE ANNOUNCEMENT

We have had this year's envelopes mailed to those who received envelopes last year. We didn't assign new envelope numbers this year so you should retain the same envelope number. If you would like to receive contribution envelopes and didn't receive them please call the rectory.



WEEKLY REFLECTION FROM OUR PASTOR

"Mary kept all these things, reflecting on them in her heart."

Dear Brothers and Sisters,

Grace and peace to you in the Name of our Lord and Savior Jesus Christ!

New year is here! So many things we went through this past year (good and bad), and all of them helped us to grow.

Today, we come to celebrate the Solemnity of the Blessed Virgin Mary, the Mother of God. And as she kept all things, reflecting on them in her heart, we are also invited to reflect on the reason for us to be here. We are here because it is in Jesus that we live, move, and have our being.

Because of Him we should be joyful.

New Year's Day brings new resolutions, new commitments, new promises. I hope they are reasonable, and I hope they are related to the way of living your faith towards God, towards your brothers and sisters, towards yourself, and towards God's creation.

May this new year bring you hope, love, compassion, healing, patience.

I continue being thankful for God's blessings on this parish.

I am thankful for the SVD priests who serve our parish and for the visiting priests who serve our parish on weekends, for our deacons who donate their time and talents assisting with all baptisms, funerals, weddings, masses, etc., for our wonderful staff who work hard everyday and are patient with me who sometimes am very demanding. I am thankful for all coordinators of our ministries, movements, organizations, fraternities (they are responsible to make the wheel of our church continue turning), I am thankful for my teachers and assistants who bring the faith to our children, youth and adults. And I cannot forget all of you who are part of our parish, you all make Our Lady of Guadalupe a vibrant church.

I wish you all a New Year blessed with happiness and joy. May our Mother Mary intercede for you and your family.

Please pray for me and be sure of my prayers for you always.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



SOLEMNITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY, THE MOTHER OF GOD JANUARY 1, 2023

PARISH COMMUNITY



REMINDER: to all PREP Parents:

Classes resume this Tuesday January 3rd

*We wish all the families a Merry Christmas and a
happy and healthy New Year
From the PREP Team*

January 1 – Solemnity of Mary - Mary always says yes to God. In our prayer, we ask for the courage and strength to also say yes to God.

DIVINE WORD MISSIONARIES and
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321



FATIMA APEL
EVERY FIRST SATURDAY
OF THE MONTH

Beginning January 7, 2023
At 7.00pm there will be a Mass in Polish
At St. Mary's Church

Following the Mass
There will be a ROSARY
In Polish, English and Spanish

Come praise
OUR LADY OF FATIMA



Merry Christmas
Feliz Navidad
Wesołych Świąt Bożego
Narodzenia
from all of us!

OUTREACH

Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food
pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM
Thursday and Saturday.



Saint Vincent de Paul Society is looking for
BI-LINGUAL VOLUNTEERS to help at the pantry on
Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm.
If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732
-275-7199.**

You can drop off Food donations in the bin when
you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the
Lower parking lot at Saint Mary's Church) on
Thursday or Saturday between 9:30am and 12
Noon.

**For those seeking financial aid!! Help is here for
Rent and Utilities!!** Call the SVDP Hotline for
assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on
Thursday from 9:30—12:30.

CATHOLIC CHARITIES: To obtain information about
The Homeowners Assistance Fund click on: [https://
njerma.com/](https://njerma.com/)

Catholic Charities and Recycle-America offer a new
service. To schedule a pickup, please call 609-906-
0004 or email racworld2015@gmail.com.

Catholic Charities provides assistance with food,
housing, drug addiction, domestic violence, and
immigration services. In addition to onsite services,
Catholic Charities has established Tele Health and
Tele Mental Health services. If you know a
parishioner needing help, please contact us at
<http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-
360-7711.

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL - SHOP AT AMAZON

Amazon has a program where they will donate (at no
extra cost to you) a percentage of your purchases to a
charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul
Society is set up as a participating charity. To participate
yourself, log into your Amazon account through this URL:
smile.amazon.com (note that you do not put in 'www').
Once you're logged into your account, search for: faith
and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then
choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link:
smile.amazon.com/ch/11-3819644 Then whenever you
use the Amazon service, just log in through
smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is
exactly like the regular version, except your purchases
will have Amazon donating to our SVdP Society. If you
have a shortcut set up for Amazon, make sure you
change the URL to the 'smile' version.

Caregiver Volunteers: On behalf of our seniors, who
need us now more than ever, we ask you to consider
answering the call for volunteers. (All training is done
virtually!) If you know someone who needs help, we
have contactless grocery shopping and transport to
medical appointments up and running. Please give out
our office number to any senior (60+), who you think
might need these services. 732-505-2273 or check out
the newsletter at www.caregivers.org.

**REFLEXIÓN SEMANAL DE
NUESTRO PASTOR**

COMUNIDAD PARROQUIAL

“María guardaba todas estas cosas, meditándolas en su corazón”.

Queridos hermanos y hermanas,

¡Gracia y paz a ustedes en el Nombre de nuestro Señor y Salvador Jesucristo!

¡El año nuevo está aquí! Tantas cosas por las que pasamos este último año (buenas y malas), y todas ellas nos ayudaron a crecer.

Hoy venimos a celebrar la Solemnidad de la Santísima Virgen María, Madre de Dios. Y como ella guardaba todas las cosas, reflexionándolas en su corazón, también nosotros estamos invitados a reflexionar sobre la razón por la que estamos aquí. Estamos aquí porque es en Jesús que vivimos, nos movemos y tenemos nuestro ser.

Por Él debemos estar gozosos.

El año nuevo trae nuevas resoluciones, nuevos compromisos, nuevas promesas. Espero que sean razonables, y espero que estén relacionados con la forma de vivir tu fe hacia Dios, hacia tus hermanos, hacia ti mismo y hacia la creación de Dios.

Que este nuevo año te traiga esperanza, amor, compasión, sanación, y paciencia.

Sigo estando agradecido por las bendiciones de Dios en esta parroquia.

Estoy agradecido por los sacerdotes del Verbo Divino que sirven en nuestra parroquia y por los sacerdotes visitantes que nos ayudan en los fines de semana, por nuestros diáconos que donan su tiempo y talento ayudando con todos los bautizos, funerales, bodas, misas, etc., por nuestros maravillosos funcionarios que trabajan duro todos los días y son pacientes conmigo que a veces soy muy exigente. Agradezco a todos los coordinadores de nuestros ministerios, movimientos, organizaciones, fraternidades (ellos son los encargados de hacer que la rueda de nuestra iglesia siga girando), agradezco a mis maestros y asistentes que llevan la fe a nuestros niños, jóvenes y adultos. Y no puedo olvidarme de todos ustedes que son parte de nuestra parroquia, todos ustedes hacen de Nuestra Señora de Guadalupe una iglesia vibrante.

Les deseo a todos un Año Nuevo lleno de felicidad y alegría. Que nuestra Madre María interceda por ustedes y toda sus familias.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes siempre.

Con toda bondad tu hermano en el Señor
Padre Guilherme A. Andrino, SVD



HORARIO LITÚRGICO
PARA LA SOLEMNIDAD

MISA ANTICIPADA-SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA,
MADRE DE DIOS, SABADO, 31 de DICIEMBRE

4:00 PM-Inglés en Sagrada Familia

4:00 PM- Polaco en Santa María de Lago

5:00 PM- Español en San Antonio

7:00 PM- Español en Sagrada Familia

SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA,
MADRE DE DIOS, DOMINGO, 1 de ENERO 2022

8:00 AM-Inglés en Sagrada Familia

9:30 AM- Polaco en Santa María de Lago

10:30 AM- Español en San Antonio

11:30 AM- Inglés en Santa María de Lago

12:30 PM- Español en Sagrada Familia

3:00 PM- Español en Sagrada Familia



ANUNCIOS PARROQUIAL

COMUNIDAD PARROQUIAL



RECUERDO:

CLASES SE RESUMEN ESTE MARTES, 3 DE ENERO
DESEAMOS A TODAS LAS FAMILIA UNA
FELIZ NAVIDAD Y UN FELIZ Y SALUDABLE
AÑO NUEVO
DE PARTE DEL TIMÓN DE CATECISMO

NUEVA ESPERANZA EL GRUPO DE JÓVENES
viernes 13 de enero
de 7:00 a 9:00 p. m

El GRUPO DE JÓVENES NUEVA ESPERANZA está teniendo sus encuentros el segundo viernes de cada mes, el próximo será el día 13 de enero de 7:00 a 9:00 p. m. en el edificio blanco a la entrada de Holy Family. Esperamos verte allí por fe, diversión y comida. Estamos muy contentos de que nuestra parroquia Nuestra Señora de Guadalupe este reintegrado el grupo de jóvenes Nueva Esperanza. Las reuniones son para jóvenes de 13 a 17 años de edad.



1 de Enero – La Solemnidad de Santa Maria

Reflexión Vocacional: María siempre le dijo sí a Dios. En nuestra oración, pedimos el valor y la fuerza para también decirle sí a Dios.

MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y
HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO
1-800-553-3321



LA OFICINA PARROQUIAL ESTARÁ CERRADA
LUNES 2 DE ENERO

ANUNCIO DE SOBRE

Hemos enviado los sobres de este año a aquellos que recibieron sobres el año pasado. No asignamos nuevos números de sobre este año, por lo que debe conservar el mismo número de sobre. Si desea sobres de contribución y no los recibió, llame a la rectoría.



HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

La Sociedad San Vicente de Paúl está buscando voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199. Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

Para aquellos que están buscando ayuda con su Renta y utilidades: La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudarles. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en las oficinas de las iglesias de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 1PM a 5:00 PM. También durante las misas, o en la oficina de Santa Maria de Lago (9am-4pm) Necesitamos de papel, arroz, jabón, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE**OD PROBOSZCZA**

"Maryja zachowywała wszystkie te rzeczy, rozważając je w swoim sercu".

Drodzy Bracia i Siostry,

Łaska i pokój dla was w Imię naszego Pana i Zbawiciela Jezusa Chrystusa!

Nowy rok jest tutaj! Tak wiele rzeczy przeszliśmy w ciągu ostatniego roku (dobre i złe), a wszystkie z nich pomogły nam się rozwinąć.

Dzisiaj przybywamy, aby obchodzić uroczystość Najświętszej Maryi Panny, Matki Bożej. A ponieważ Ona zachowywała wszystkie rzeczy, rozważając je w swoim sercu, jesteśmy również zaproszeni do zastanowienia się nad powodem, dla którego tu jesteśmy. Jesteśmy tutaj, ponieważ to w Jezusie żyjemy, poruszamy się i jesteśmy.

Dzięki Niemu powinniśmy być radośni. Nowy rok przynosi nowe postanowienia, nowe zobowiązania, nowe obietnice. Mam nadzieję, że są one rozsądne i mają związek ze sposobem przeżywania waszej wiary wobec Boga, wobec braci, wobec was samych i wobec Bożego stworzenia.

Niech ten nowy rok przyniesie wam nadzieję, miłość, współczucie, uzdrowienie, cierpliwość.

Nadal jestem wdzięczny za Boże błogosławieństwo dla tej parafii.

Jestem wdzięczny kapłanom SVD, którzy służą naszej parafii i za księży wizytujących, którzy służą naszej parafii w weekendy, za naszych diakonów, którzy poświęcają swój czas i talenty, pomagając przy wszystkich chrztach, pogrzebach, ślubach, mszach itp., za nasz wspaniały personel, który ciężko pracuje każdego dnia i jest cierpliwy wobec mnie, który czasami jest bardzo wymagający. Jestem wdzięczny wszystkim koordynatorom naszych posług, ruchów, organizacji, bractw (są odpowiedzialni za to, aby koło naszego kościoła nadal się kręciło), jestem wdzięczny za moich nauczycieli i asystentów, którzy niosą wiarę naszym dzieciom, młodzieży i dorosłym. I nie mogę zapomnieć o was wszystkich, którzy jesteście częścią naszej parafii, wszyscy sprawiacie, że Matka Boża z Guadalupe jest tętniącym życiem kościołem.

Życzę wszystkim Nowego Roku pobłogosławionego szczęściem i radością. Niech nasza Matka Maryja wstawia się za wami i waszą rodziną.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was zawsze.

Z całą łaskawością brat wasz w Panu;

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

**DODATEK**

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacja Religijna

**PRZYPOMNIENIE:**

ZAJĘCIA ZOSTANĄ WZNOWIONE WE WTOREK, 3 STYCZNIA,
ŻYCZYMY WSZYSTKIM RODZINOM
WESOŁYCH ŚWIĄT ORAZ SZCZĘŚLIWEGO I ZDROWEGO
NOWEGO ROKU
OD ZESPOŁU PREP

OGŁOSZENIE O OPERTACH

Tegoroczne koperty zostały wysłane do tych, którzy otrzymali koperty w zeszłym roku. W tym roku nie przypisaliśmy nowych numerów kopert, więc należy zachować ten sam numer koperty. Jeśli chcesz otrzymać koperty do składki, ale ich nie otrzymałeś, zadzwoń do plebanii.

APEL FATIMSKI

Od 7 stycznia będziemy się modlić w każdą pierwszą sobotę miesiąca do Matki Bożej Fatimskiej. O 7 wieczorem będzie msza św. W języku polskim a zaraz po mszy różaniec i procesja z figurką Matki Bożej Fatimskiej.



BIURA BĘDĄ ZAMKNIĘTE W PONIEDZIAŁEK,
2 STYCZNIA

NOWA NADZIEJA

GRUPA MŁODZIEŻOWA NOWA NADZIEJA będzie próbować nowego czasu i miejsca spotkania, począwszy od 13 stycznia w piątek o godz. 19.00-21.00 w małym białym domku przy wejściu na parking Kościoła Świętej Rodziny. Mamy nadzieję, że spotkamy się tam dla wiary, zabawy i jedzenia. Cieszymy się, że możemy zaprosić nastolatki w wieku 13-17 lat z naszej parafii do przyłączenia się do grupy młodzieżowej NOWA NADZIEJA Matki Bożej z Guadalupe. Wszyscy są mile widziani. Planowanych jest wiele zabawnych rzeczy, takich jak wieczory filmowe, polowania na padlinożerców, wycieczki i prelegenci.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

DODATEK

INFORMACJA



APEL FATIMSKI

**W KAŻDĄ PIERWSZĄ
SOBOTĘ MIESIĄCA**

**Począwszy od 7 stycznia 2023
Msza św. w języku polskim
o godz. 7 wieczorem
w kościele St.Mary of the Lake**

**Zaraz po mszy
RÓŻANIEC**

**MATKA BOŻA FATIMSKA
Miej nas w opiece**



E-mail do o. Jana:

jpastuszczak@olglakewood.org

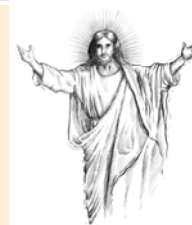
POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA

im. Aleksandra Janta Połczyńskiego w
Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka
Tel. 732 239-5603

Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Web-
site:** www.lakewoodpolishschool.com

AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-
9026 email: tuszyma@aol.com **Website:** [https://
www.polishlanguageacademy.com](https://www.polishlanguageacademy.com)



SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY



Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebu-
jących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobo-
tę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebu-
jących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie
ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek
lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest
Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a
Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w
opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych
(elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na nu-
mer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie roz-
dawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biu-
ro pomocy finansowej otwarte.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE DAWANIA PARAFII ONLINE

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu,
wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę
“ONLINE”. Ten program jest dostępny dla wszystkich
naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej
<http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo par-
afii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bar-
dzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona
przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

WIADOMOŚCI Z CMENTARZA

W miesiącach zimowych, comiesięczne
nabożeństwo różańcowe na cmentarzu w języku
angielskim o godz. 1pm w Mauzoleum MQP, nie
będzie odprowadzane.



**31 GRUDNIA— i 1 STYCZNIA -
ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI
SOBOTA**

4pm —w HOLY FAMILY Angielski

4:00pm —w ST. MARY OF THE LAKE Polski

5pm —w ST. ANTHONY CLARET Hiszpański

7:00pm —w HOLY FAMILY Hiszpański

NIEDZIELA

8am—w HOLY FAMILY Angielski

9:30am —w ST. MARY OF THE LAKE Polski

10:30am —w ST. ANTHONY CLARET Hiszpański

11:30am —w ST. MARY OF THE LAKE Angielski

12:30pm —w HOLY FAMILY Hiszpański

3:00pm —w HOLY FAMILY Hiszpański



George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler George S. Hassler Gary T. Bowcock
Manager Owner & Director Director
N.J. Lic. No. 4054 N.J. Lic. No. 3193 N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

IT'S A NEW
DAY IN
THE FIGHT
AGAINST
ALZHEIMER'S.

alzheimer's association



ASPCA
ASPCA.ORG

WE ARE THEIR VOICE.®

www.aspca.org

Act now to
help end hunger.

In the United States, one in nine
people face hunger.

feedingamerica.org

**FEEDING
AMERICA**

**American
Heart
Association**

life is why™

We are a relentless force
for a world of longer,
healthier lives.

www.heart.org

Serving Lakewood Families

Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN
Senior Director

NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... *Tim Ryan*



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

PLEASE!



Only you can
prevent forest fires

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

OPEN 7 DAYS

Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

**WREATHS
across
AMERICA**

To sponsor, volunteer or donate, visit
wreathscrossamerica.org

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODY WORKS

Family Owned & Operated Since 1932 **Senior Citizen Discount**
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

Phil's Tree Service

Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared

657-5349

**Support Our
ADVERTISERS**
They Support
Our Parish



Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842



732-657-4900

2925 Ridgeway Rd
Manchester, NJ 08759

732-719-7250

125 S. Cooks Bridge Rd
Jackson, NJ 08527

NATIONALLY RECOGNIZED FOR SERVICE EXCELLENCE



2014-2022 Pursuit of Excellence Recipient



2015 & 2019
Community Service Award

G. Oliverie, Mgr., NJ Lic #3833

